

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2002

Julkaistu Helsingissä 12 päivänä kesäkuuta 2002

N:o 465—471

SISÄLLYS

N:o		Sivu
465	Sisäasiainministeriön asetus eräistä liikkumis- ja oleskelukiellosta	3055
466	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eräiden kolmansista maista tuotavien eläinten sekä niiden alkioiden ja sukusolujen eläintautivaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta	3057
467	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eräiden eläinten ja tavaroiden eläintautivaatimuksista Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla annetun maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätöksen muuttamisesta	3060
468	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eläinproteiineista ja niitä sisältävistä rehuvalmisteista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	3063
469	Ulkoasiainministeriön ilmoitus rangaistussäännöksistä, joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida -verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä	3064
470	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta tasaustuen maksatuksesta vuodelta 1999 myönnetylle kuitupellavan tuotantotuella sekä vuodelta 2001 myönnetylle nautaeläinpalkkioille ja peltokasvien tuelle	3065
471	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta rehuseoksista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta	3066

N:o 465

Sisäasiainministeriön asetus eräistä liikkumis- ja oleskelukiellosta

Annettu Helsingissä 5 päivänä kesäkuuta 2002

Sisäasiainministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 7 päivän huhtikuuta 1995 annetun poliisilain (493/1995) 52 §:n perusteella, sellaisena kuin se laissa 315/2001:

1 §

Liikkumis- ja oleskelukiello

Liikkuminen ja oleskelu on alueella tapahtuvan sähköntuotannon ja jakelun turvaamiseksi sekä henkilöiden ja omaisuuden suojaamiseksi kielletty ilman Kemijoki Oy:n antamaa asianmukaista lupaa Keminmaan kunnan Alapaakkolan kylässä sijaitsevan edellä mainitun yhtiön omistaman Taivalkosken voimalaitoksen alueella. Rajoituksen alainen alue on vahvistettu karttaliitteessä osoitetulle alueelle. Karttaliite on nähtävillä Kemijoki Oy:n Rovaniemen toimipaikassa osoit-

teessa Valtakatu 9—11, Rovaniemi sekä sisäasiainministeriön kirjaamossa.

Mitä edellä säädetään, ei koske viranomaisen säädettyjen tehtäviensä vuoksi tarpeellista liikkumista tai oleskelua alueella.

2 §

Määräyksen kattavan alueen merkitseminen

Rajoituksen alainen alue on Kemijoki Oy:n aidattava ja merkittävä kieltoa ja sen rikkomisesta säädettyä sakkorangaistusta osoittavien tauluin tai merkein. Vesialueella rajoituksen alaisen alueen rajoille edellä mainitun

yhtiön on asetettava selvästi havaittavat edellä mainitut taulut tai merkit.

3 §

Kiellon päätyminen

Muuttaessaan toimintaansa siten, etteivät 1 §:ssä säädetyt rajoitukset enää ole tarpeellisia taikka lopettaessaan toimintansa Kemijoki Oy:n tulee poistaa kieltoa osoittavat taulut ja merkit sekä ilmoittaa muutoksesta viipymättä sisäasiainministeriölle.

Helsingissä 5 päivänä kesäkuuta 2002

Sisäasiainministeri *Ville Itälä*

4 §

Rangaistussäännös

Tämän asetuksen mukaisen kiellon rikkomisesta voidaan tuomita poliisilain 52 §:n nojalla sakkoon, milloin teosta ei ole muualla laissa säädetty rangaistusta.

5 §

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä kesäkuuta 2002.

Poliisitarkastaja Hannu Hannula

N:o 466

Maa- ja metsätalousministeriön asetus

eräiden kolmansista maista tuotavien eläinten sekä niiden alkioiden ja sukusolujen eläintautivaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti
muutetaan eräiden kolmansista maista tuotavien eläinten sekä niiden alkioiden ja sukusolujen eläintautivaatimuksista 14 päivänä maaliskuuta 1997 annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (231/1997) liite VII, sellaisena kuin se on asetuksessa 516/2001, seuraavasti:

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä kesäkuuta 2002.

Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

Eläinlääkintötarkastaja Sirpa Kemilä

*Liite VII***Koirat ja kissat**

Koiria ja kissoja saadaan tuoda kolmansista maista Suomeen seuraavilla ehdoilla:

1. Raivotautia koskevat vaatimukset tuonnissa raivotautivapaista maista (Islanti, Australia, Uusi-Seelanti ja Japani)

1.1. Koiria ja kissoja saadaan tuoda edellyttäen, että eläimellä ei lähtöpäivänä ole tarttuvien tautien oireita.

1.2. Maahantuojan on osoitettava luotettavilla asiakirjoilla, että tuonti on tapahtunut joko suoraan kyseisestä raivotautivapaasta kolmannesta maasta, toisen raivotautivapaan kolmannen maan kautta tai muiden maiden kautta niin, että eläimen kuljetus tapahtuu tullin valvonnassa.

1.3. Jos edellä mainitut asiakirjat ovat merkinnöiltään puutteellisia tai muutoin sellaisia, ettei tulliviranomainen voi niiden perusteella sallia maahantuontia, voi maahantuojan kustannuksella paikalle kutsuttu rajaeläinlääkäri määräämillään ehdoilla sallia eläimen maahantuonnin.

2. Raivotautia koskevat vaatimukset tuonnissa Yhdysvalloista, Kanadasta ja Sveitsistä

2.1. Koiria ja kissoja saadaan tuoda seuraavilla ehdoilla:

a) eläimellä ei lähtöpäivänä ole tarttuvien tautien oireita; sekä

b) eläimen mukana on rokotustodistus tai muu asiakirja, jossa on eläinlääkärin tekemä merkintä siitä, että eläin on rokotettu raivotaudin varalta liitteessä VIII mainitulla rokotteella vähintään 30 vuorokautta ja enintään 12 kuukautta ennen maahantuontia; uusintarokotuksessa ei vaadita 30 vuorokauden odotusaikaa; rokotus voidaan antaa aikaisintaan neljän viikon iässä.

2.2. Tuotaessa alle 12 viikon ikäisiä koiria ja kissoja raivotautirokotusta ei vaadita, mutta pennulla on oltava mukana joko

a) asiakirja, josta ilmenee, että pennun emä on rokotettu raivotautia vastaan liitteessä VIII mainitulla rokotteella; tai

b) eläinlääkärin antama todistus suoritetusta kliinisestä tarkastuksesta, jossa pennulla ei ole todettu tarttuvien tautien oireita; tämä todistus on voimassa 10 vuorokauden ajan antopäivästä lähtien.

2.3. Jos maahan tuotavalta koiralta tai kissalta puuttuu jokin edellä mainituista todistuksista tai asiakirjoista, ne ovat merkinnöiltään puutteellisia raivotaudin osalta tai kieleltään muutoin sellaisia, ettei tulliviranomainen voi niiden perusteella sallia maahantuontia, voi maahantuojan kustannuksella paikalle kutsuttu rajaeläinlääkäri määräämillään ehdoilla sallia eläimen maahantuonnin.

3. Raivotautia koskevat vaatimukset tuonnissa muista kolmansista maista

3.1. Koiria ja kissoja saadaan tuoda seuraavilla ehdoilla:

a) eläimellä ei lähtöpäivänä ole tarttuvien tautien oireita; sekä

b) eläimen mukana on rokotustodistus tai muu asiakirja, jossa on eläinlääkärin tekemä merkintä siitä, että eläin on rokotettu raivotaudin varalta liitteessä VIII mainitulla rokotteella vähintään 30 vuorokautta ja enintään 12 kuukautta ennen maahantuontia; uusintarokotuksessa ei vaadita 30 vuorokauden odotusaikaa; rokotus voidaan antaa aikaisintaan neljän viikon iässä.

3.2 Jos edellä mainituista todistuksista tai asiakirjoista puuttuu merkintä raivotautirokotuk-

sesta, eläimen maahantuontia ei sallita ja eläin on välittömästi palautettava, tai jos tämä ei ole mahdollista, lopetettava rajaeläinlääkärin valvonnassa.

4. Ekinokokkoosia koskevat vaatimukset

4.1. Kolmannelta maasta tuotavan koiran tai kissan mukana on oltava eläinlääkärin antama todistus, josta ilmenee, että eläimelle on enintään 30 päivää ennen sen saapumista Suomeen annettu asianmukainen annos pratsikvantelia sisältävää, asianomaiselle eläinlajille hyväksyttyä lääkettä ekinokokkoosia aiheuttavia heisimatoja vastaan.

4.2. Kohdassa 4.1. säädettyä vaatimusta ei sovelleta Yhdysvalloista, Kanadasta ja Sveitsistä tuotaviin alle 12 viikon ikäisiin eläimiin, eikä myöskään eläimiin, jotka tuodaan Suomeen 24 tunnin kuluessa siitä kun ne on viety pois Suomesta.

4.3. Jos kohdassa 4.1. tarkoitettu asiakirja on puutteellinen siten, että tulliviranomainen ei voi sen perusteella sallia eläimen maahantuontia, tulliviranomainen voi määrätä eläimen lähetettäväksi maahantuojan kustannuksella maa- ja metsätalousministeriön hyväksymään karanteeniin. Ellei tämä ole mahdollista, tulliviranomainen voi ryhtyä muihin eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annetun lain (1192/1996) 16 §:ssä säädettyihin toimenpiteisiin.

5. Kaupallisessa tarkoituksessa maahantuotavat koirat ja kissat

5.1. Jos maahantuotava koira tai kissa on tarkoitettu myytäväksi, välitettäväksi tai muulla vastaavalla tavalla luovutettavaksi taikka elinkeinon harjoittamista varten, on 1-4 kohtien säännösten lisäksi noudatettava seuraavia vaatimuksia:

- a) koira on rokotettu penikkatautia vastaan
- b) eläin on tunnistettavissa tatuoinnilla tai ISO-standardin mukaisella mikrosirulla;
- c) eläimen mukana on yksilökohtainen rekisterikirja tai muu asiakirja, josta ilmenevät tunnistusta, rokotusta ja ekinokokkoosia vastaan annettua lääkitystä koskevat tiedot; sekä
- d) eläimelle tehdään eläinlääkinnällinen rajatarkastus siten, kun siitä erikseen säädetään.

5.2. Kohdan 5.1.vaatimuksia ei sovelleta yksityishenkilöiden mukanaan tuomiin eläimiin, joita ei ole tarkoitettu myytäväksi, välitettäväksi tai muulla vastaavalla tavalla luovutettaviksi.

6. Todistuksia ja muita asiakirjoja koskevat vaatimukset

6.1. Tässä liitteessä tarkoitettujen todistusten ja muiden asiakirjojen on oltava suomen-, ruotsin-, norjan-, tanskan-, englannin- tai saksankielisiä. Niistä on käytävä ilmi:

- a) todistuksen antaneen tai asiakirjaan merkinnän tehneen eläinlääkärin nimi ja asema asianmukaisesti selvennettyinä;
- b) päiväys ja antopaikka;
- c) käytetyn raivotautirokotteen nimi ja eränumero; sekä
- d) ekinokokkoosia vastaan annetun lääkkeen nimi, annostus ja antotapa.

6.2. Todistukset ja muut asiakirjat on maahantuonnin yhteydessä esitettävä tulliviranomaiselle.

N:o 467

Maa- ja metsätalousministeriön asetus

eräiden eläinten ja tavaroiden eläintautivaatimuksista Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla annetun maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti *muutetaan* eräiden eläinten ja tavaroiden eläintautivaatimuksista Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla 11 päivänä tammikuuta 1995 annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (27/1995) 11 § ja 20 § sellaisena kuin niistä on 11 § asetuksessa 517/2001, sekä *lisätään* asetukseen uusi 20 a § seuraavasti:

11 §

Koirat ja kissat

Yli kolmen kuukauden ikäisten koirien ja kissojen sisämarkkinakaupassa on noudatettava seuraavaa:

1) eläimessä ei lähtöpäivänä saa olla tarttuvien tautien oireita;

2) eläimen on oltava tunnistettavissa tatuoinnilla tai mikrosirulla;

3) eläimellä on oltava virkaeläinlääkäriin tai lähtötilasta vastaavan eläinlääkäriin antama todistus, josta ilmenee, että se on kolmen kuukauden iän jälkeen rokotettu raivotautia vastaan vuosittain tai kyseiselle rokotteelle hyväksytyin väliajoin ja että rokotteenä on käytetty inaktivoitua, Euroopan farmakopean mukaisesti valmistettua rokotetta;

4) 3 kohdan mukaisesta todistuksesta tulee ilmetä myös käytetyn rokotteen nimi ja eränumero;

5) koiran on oltava rokotettu penikkatautia vastaan;

6) eläimen mukana on oltava eläinlääkäriin antama todistus, josta ilmenee, että eläimelle

on enintään 30 päivää ennen sen saapumista Suomeen annettu asianmukainen annos pratsikvantelia sisältävää, asianomaiselle eläinlajille hyväksyttyä lääkettä ekinokokkoosia aiheuttavia heisimatoja vastaan;

7) 6 kohdassa tarkoitettusta todistuksesta on ilmentävä myös lääkkeen nimi, annostus ja antotapa;

8) eläimeltä ei vaadita 6 kohdassa tarkoitettua lääkitystä, jos se tuodaan suoraan Ruotsista, Yhdistyneestä kuningaskunnasta, Irlannista tai Norjasta muualta kuin Huippuvuorilta, taikka jos eläin tuodaan Suomeen 24 tunnin kuluessa siitä, kun se on viety pois Suomesta; sekä

9) eläimellä on oltava neuvoston direktiivin 92/65/ETY 10 artiklan 2 kohdan mukainen eläinlääkäriin todistus tai yksilöllinen koiratai kissapassi, josta ilmenevät tunnistusta, rokotusta ja heisimatolääkitystä koskevat tiedot.

Alle kolmen kuukauden ikäisten koirien ja kissojen sisämarkkinakaupassa on noudatettava seuraavaa:

1) eläimen on oltava 1 momentin 1 ja 9 kohdan mukainen;

2) eläin ei saa olla peräisin tilalta, jolla on voimassa viranomaisten määrittämiä rajoituksia eläintautien vuoksi; sekä

3) eläimen on oltava lähtötilalla syntynyt ja siellä jatkuvasti syntymästään lähtien pidetty.

Yksityishenkilöiden Ruotsista, Yhdistyneestä kuningaskunnasta, Irlannista tai Norjasta muualta kuin Huippuvuorilta mukanaan tuomien yli kolmen kuukauden ikäisten koirien ja kissojen on oltava 1 momentin 1 kohdan mukaisia. Muista jäsenmaista tai Huippuvuorilta vastaavissa tapauksissa tuotavien eläinten on oltava 1 momentin 1, 3, 4 ja 6—8 kohdan vaatimusten mukaisia. Yksityishenkilöiden kaikista jäsenmaista ja Norjasta mukanaan tuomien alle kolmen kuukauden ikäisten koirien ja kissojen on oltava 1 momentin 1 kohdan mukaisia. Tämän momentin säännöksiä ei sovelleta eläimiin, jotka tuodaan Suomeen myyntiä, välitystä tai muulla vastaavalla tavalla luovuttamista taikka elinkeinon harjoittamista varten.

Koirien ja kissojen viennissä Ruotsiin, Yhdistyneeseen Kuningaskuntaan, Irlantiin ja Norjaan on noudatettava neuvoston direktiivin 92/65/ETY 10 artiklan 3 kohdan säännöksiä.

20 §

Vähäriskinen eläinjäte

Vähäriskisen eläinjätteen tuonnissa on noudatettava seuraavaa:

1) tavaran mukana on oltava lähtömaan virkaeläinlääkärin antama todistus, josta käy ilmi

a) että tavara on neuvoston direktiivissä 90/667/ETY tarkoitettua vähäriskistä eläinjätettä;

b) eläinlääkintäviranomaisen lähettävälle laitokselle antama hyväksymis- tai rekisteröintinumero;

2) 1 kohdassa tarkoitettu todistus on annettava alkuperäisenä vastaanottavaa laitosta valvovalle eläinlääkärille;

3) tavara on kuljetettava vesitiiviissä ja suljetuissa pakkauksissa tai kuljetusvälineissä;

4) kuljetusasiakirjoihin on merkittävä tavaran käyttötarkoitus ja vastaanottaja; sekä

5) kuljetuksen jälkeen kuljetusvälineet,

pakkaukset ja tavaran kanssa kosketukseen joutuneet välineet ja pinnat on pestävä ja desinfioitava sekä muu pakkausmateriaali hävitettävä vastaanottavaa laitosta valvovan eläinlääkärin ohjeiden mukaisesti.

Vähäriskinen eläinjäte on välittömästi tuonnin jälkeen vietävä käsiteltäväksi laitokseen, joka on eläinjätteen käsittelystä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (1022/2000) nojalla hyväksytty suuririskisen tai vähäriskisen eläinjätteen käsittelylaitokseksi, lemmikkieläinrehulaitokseksi taikka teknisiä tai farmaseuttisia tuotteita valmistavaksi laitokseksi. Vähäriskinen eläinjäte, joka on kuumennettu tai käsitelty hapolla turkiseläinten rehun eläintauti- ja hygieniavaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (34/EEÖ/2001) mukaisesti, voidaan välittömästi tuonnin jälkeen viedä käsiteltäväksi saman asetuksen nojalla hyväksytyyn turkiseläinrehusekoittamoon. Vain erityisestä syystä ja tavaran vastaanottajana olevaa laitosta valvovan eläinlääkärin luvalla tavara saadaan siirtää vastaanottajana olevasta laitoksesta toiseen sellaiseen laitokseen, jossa tavara tässä momentissa mainittujen säännösten mukaan saadaan käsitellä.

Maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveysosasto voi erityisistä syistä myöntää luvan poron teurasjätteen tuontiin, jos teurasjäte on vähäriskistä eläinjätettä ja jos se välittömästi tuonnin jälkeen käytetään turkiseläinten ruokintaan.

20 a §

Kuolleet eläimet ja suuririskinen eläinjäte

Kuolleiden luonnonvaraisten sorkkaeläinten ja lintujen sekä niiden käsittelemättömien osien tuonti on sallittua vain, jos maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveysosasto myöntää tuontiin luvan.

Suuririskisen eläinjätteen tuonti on sallittua vain osaston myöntämällä tuontiluvalla. Lupa voidaan myöntää vain, jos Suomi on tehnyt sopimuksen suuririskisen eläinjätteen käsittelystä sen jäsenmaan kanssa, josta eläinjäte tuodaan.

Tämän pykälän säännöksiä ei sovelleta kuolleisiin eläimiin tai niiden osiin, jotka on

3062

N:o 467

muokattu, täytetty tai käsitelty sellaisella tavalla, joka varmistaa niiden säilymisen huoneenlämmössä. Metsästystrofeista säädetään 22 §:ssä.

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä kesäkuuta 2002. Asetuksen 20 §:n 2 momentissa säädettyjä vaatimuksia sovelletaan 1 päivästä joulukuuta 2002 alkaen Suomeen tuotaviin tavaroihin.

Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

Eläinlääkintötarkastaja Sirpa Kemilä

N:o 468

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**eläinproteiineista ja niitä sisältävistä rehuvalmisteista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti
muutetaan eläinproteiineista ja niitä sisältävistä rehuvalmisteista 21 päivänä joulukuuta 2000 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (1239/2000) 3 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on asetuksessa 229/2001:

3 §

*Elintarviketuotannossa käytettäville eläimille
 tarkoitettut rehuvalmisteet*

Eläinproteiineja ja niitä sisältäviä rehuvalmisteita, jotka on tarkoitettu elintarviketuotantoon käytettäville eläimille, ei saa valmistaa liikkeeseen laskemista ja omaa käyttöä varten, laskea liikkeeseen, tuoda maahan tai viedä maasta. Kielto ei kuitenkaan koske:

1) rehun lisäaineiden¹⁾ valmistuksessa käytettävää gelatiinia, jos se on peräisin muusta eläimestä kuin märehäijästä,

2) maitoa ja maitotuotteita sekä munia ja munatuotteita.

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä kesäkuuta 2002.

Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

Ylitarkastaja Kirsti Huovinen

¹⁾ MMMp rehun lisäaineista (maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelma 125/98)

N:o 469

Ulkoasiainministeriön ilmoitus

rangaistussäännöksistä, joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida -verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä

Annettu Helsingissä 31 päivänä toukokuuta 2002

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien ja Euroopan unionin jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämisestä annetun lain (659/1967) 2 a §:n 2 momentin nojalla, että rangaistus seuraavan terrorisminvastaisen asetuksen rikkomisesta säädetään rikoslain 46 luvun 1-3 §:ssä: neuvoston asetusta (EY) N:o 881/2002, tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida -verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä

Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resursien jäädyttämisen laajentamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta; EYVL N:o L 139, 29.5.2002, s. 9. Menettämisseuraamuksista säädetään rikoslain 10 luvussa.

Neuvoston asetusta on tullut voimaan sinä päivänä, jona se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Helsingissä 31 päivänä toukokuuta 2002

Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

Lainsäädäntösihteeri Anna Sotaniemi

N:o 470

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus

maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta tasaustuen maksatuksesta vuodelta 1999 myönnettyille kuitupellavan tuotantotuella sekä vuodelta 2001 myönnettyille nautaeläinpalkkioille ja peltokasvien tuelle

Annettu Helsingissä 5 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen sädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaantulo- päivä
MMMa tasaustuen maksatuksesta vuodelta 1999 myönnettyille kuitupellavan tuotantotuella sekä vuodelta 2001 myönnettyille nautaeläinpalkkioille ja peltokasvien tuelle	49/02	5.6.2002	12.6.2002

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite (Mariankatu 23, Helsinki), PL 310, 00023 Valtioneuvosto, puhelin (09) 5765 111.

Helsingissä 5 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

Ylitarkastaja Mika Survonon

N:o 471

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus**maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta rehuseoksista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	MMM:n määräyskokoel- man n:o	antopäivä	voimaantulo- päivä
MMMa rehuseoksista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta	48/02	7.6.2002	14.6.2002

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite (Mariankatu 23, Helsinki), PL 310, 00023 Valtioneuvosto, puhelin (09) 5765 111.

Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

Ylitarkastaja Kirsti Huovinen

Komission päätös 2002/248/EY (32002D0248); EYVL N:o L 84, 28.3.2002, s.71

N:o 465—471, 1 1/2 arkkia